ඔබගේ දරුවාගේ ප්‍රතිශක්තිකරණය ගැන වැදගත් නිවේදනයක්

ඔන්ටාරියෝ (ONTARIO) ප්‍රතිශක්තිකරණ වැඩ පිළිවෙළට අනුව නීතිමය වශයෙන් ඔබේ දරුවා අවශ්‍ය එන්නත් සම්පූර්ණ කර ඇති බව ඔප්පු කිරීමට අවශ්‍ය සටහන් පීල් පබ්ලික් හෙල්ත් (PEEL PUBLIC HEALTH) සතුව තිබිය යුතුවේ.
ඔබගේ දරුවාගේ ප්‍රතිශක්තිකරණ සටහන් පීල් පබ්ලික් හෙල්ත් (PEEL PUBLIC HEALTH) ලිපිගොනුවල නැති බව හෝ ඔබගේ දරුවාගේ ප්‍රතිශක්තිකරණ සටහන් ඔන්ටාරියෝ (ONTARIO) ප්‍රතිශක්තිකරණ වැඩ පිළිවෙළට අනුකූල නැති බව සඳහන් කරමු.

ඔබගේ පවුලේ වෛද්‍යවරයා දරුවාගේ එන්නත් ගැන පීල් පබ්ලික් හෙල්ත් (PEEL PUBLIC HEALTH) වෙතට දැනුම් දෙන්නේ නැත. දෙමාපියෙක් හෝ භාරකරුවෙකු ලෙස ඔබ දරුවාගේ වාර්තා අපට ලබා දිය යුතුය.

ලබා දිය යුතු එන්නත්
වයස අවුරුදු 18න් පහළ සියලුම ළමයි, ළදරු එන්නත් හා පහත සඳහන් ප්‍රතිශක්තිකරණ එන්නත් ලබා දිය යුතුවේ.

- ඩිප්තීරියාව (ගලපටලය)
- පෝලියෝ (බාලක පක්ෂගාත රෝගය)
- පිටගැස්ම
- සරම්ප
- කම්මුල්ගාය
- රුබෙල්ලා (ජර්මන් සරම්ප)

නිවැරදි එන්නත් නිසි කලතුල ළමයින්ට ලබාදිය යුතුවේ.

ඔබගේ දරුවාගේ ප්‍රතිශක්තිකරණ සටහන්(වාර්තා) ලබා දිම.

PROVIDING YOUR CHILD'S VACCINATION RECORDS

ඔබගේ දරුවාගේ එන්නත් නිසි කලතුල ලබාදි ඇත්නම්, වහාම එම සටහන් පහත සඳහන් (එක්) ආකාරයකට, පීල් පබ්ලික් හෙල්ත් (PEEL PUBLIC HEALTH) වෙතට යොමු කරන්න.

- **905-799-7700** අමතන්න. ඔබට භාෂා පරිවර්තකයෙකු අවශ්‍ය නම්,එම පහසුකම අපට ලබා දිය හැක. ඔබ කැලිඩන් (ච්ංල්ඒඩිඹින්) වලින් අමතන්නේ නම් **905-584-2216**

- වෙබ් අඩවිය මගින්. තතත.ඉමමළනඉණඑපඑඑල.වඅ

- තැපැල් හෝ අතින් භාරදියහැකි ලිපිනය-

Immuniztion Records
Peel Pubic Health
7120 Hurontario Street
P.O. Box 630
Mississauga, ON L5M 2C5

ලිපියක් තැපැල් කරනවා නම් මුල් පිටපත තැපැල් නොකරන්න. පිටපතක් පමණක් තැපැල් කරන්න.
ඉහත ලිපිනයට ඔබ පැමිණෙන්නේ නම් මුල් පිටපත රැගෙන එන්න. එයින් පිටපතක් අපගේ ලිපිගොණු සඳහා ගත හැක.

ඔබගේ දරුවාගේ ප්‍රතිශක්තිකරණයන්(එන්නත්) සම්පූණ කිරීම.

ඔබගේ දරුවාට ප්‍රතිශක්තිකරණයන්(එන්නත්) අවශ්‍ය නම්:

1) ඔබගේ පවුලේ වෛද්‍යවරයා වෙත හෝ සෞඛ්‍යය සායනයකට (Walk-in clinic) යන්න.
2) ඔබගේ දරුවා එන්නත ලැබු පසු, එම තොරතුරැ වහාම පීල් පබ්ලික් හෙල්ත් (PEEL PUBLIC HEALTH) වෙතට යොමු කරන්න.

පාසැල් යෑමට අවසරය

අසම්පූර්ණ ප්‍රතිශක්තිකරණ සටහන්(වාර්තා) ඇති ළමුන්ට පාසැල් යෑමට අවසරය නොලැබිමට ඉඩ ඇත. පීල් පබ්ලික් හෙල්ත් (PEEL PUBLIC HEALTH) **මගින් මෙම තත්වය වලැක්වීමට අවශ්‍ය උපකාර ලබා ගත හැක.**

කැනඩාවෙන් පිටතදී ලද ප්‍රතිශක්තිකරණයන්(එන්නත්)

පීල් පබ්ලික් හෙල්ත්, (PEEL PUBLIC HEALTH) ප්‍රතිශක්තිකරණ සටහන්(වාර්තා) නොමිලයේ පරිවර්තනය කරදෙනු ලබයි. **905-799-7700** ඇමතීමෙන් එය පරිවර්තනය කිරිමට අවශ්‍ය උපකාර ලබා ගත හැක. ඔබ කැලිඩන් (CALEDON) වලින් අමතන්නේ නම් **905-584-2216.**

ඕහිප් කාඩ්පතක් නොමැතිනම්

ඔබගේ දරුවාට **ඕහිප්** (OHIP-ONTARIO HEALTH CARD) නොමැතිවුවද, අපි නොමිලයේ එන්නත් ලබා දෙමු.

ප්‍රතිශක්තිකරණය ඔබගේ දරුවා ආරක්‍ෂා කරයි.

- ප්‍රතිශක්තිකරණය, භයානක බෝවන රෝග වලින් දරුවා ආරක්‍ෂා කරයි.
- දරුවාගේ ජිවිත කාලය තුරාම අවශ්‍ය එන්නත් ලබාදෙන්න.
- ඔබගේ දරුවා එන්නත් ලැබු පසු(හැම වාරකදීම) එම සටහන්(වාර්තා) වහාම පීල් පබ්ලික් හෙල්ත් (PEEL PUBLIC HEALTH) වෙතට යොමු කරන්න.

ඔබට තවදුරටත් ප්‍රශ්ණ තිබේනම් **905-799-7700** අමතන්න. ඔබ කැලිඩන් (CALEDON) වලින් අමතන්නේ නම් **905-584-2216.**

ඔබට අවශ්‍ය නම් ඔබ සඳහා පරිවර්තකයකු සූදානම් කල හැක. ඔබව අමතන්නාට ඔබ කතා කරන භාෂාව පවසන්න. එවිට ඔබව භාෂා පරිවර්තකයකු සමග සම්බන්ධ කෙරේ.

ස්තූතියි.

ප්‍රතිශක්තිකරණ වාර්තා කණ්ඩායම
පීල් පබ්ලික් හෙල්ත් (PEEL PUBLIC HEALTH)

Region of Peel
Working for you
Public Health